Surname		Other Names	
Centre Number		Candidate Number	
Candidate Signature			

For Examiner's Use

General Certificate of Secondary Education
June 2008

URDU
Listening Test
Foundation Tier

3646/LF

F

Friday 16 May 2008 9.00 am to 9.35 am approximately
(including reading time)

You will need no other materials.

Time allowed: 30 minutes approximately
+ 5 minutes reading time before the test

For Examiner's Use			
Page	Mark	Page	Mark
2/3		10/11	
4/5		12/13	
6/7		14/15	
8/9			
Total (Column 1) →			
Total (Column 2) →			
TOTAL			
Examiner's Initials			

Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Before the tape is started, you will be allowed five minutes during which you may read through the questions. You may make notes in this time.
- **Do not open this booklet until you are told to do so.**

This is what you should do for each item.

- Read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again, and then answer the questions.
- Your teacher will pause the tape when you hear the tone, after the second hearing of each item, to give you time to write. You may write at any time during the test.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Answers written in margins or on blank pages will not be marked.
- In **Section A** answer the questions in **English**.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test.**
- The test starts now.

Information

- The maximum mark for this paper is 35.
- The marks for questions are shown in brackets.
- You must **not** use a dictionary at any time during this test.

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Areas outside the box will not be scanned for marking

SECTION A

Questions and answers in **English**.

You receive a CD from your Pakistani penfriend. He is telling you about himself and his family.

Example:

What is your penfriend's name?

His name is Ali.

1 How old is Ali?

....

(1 mark)

2 Where does he live?

....

(1 mark)

3 What does Ali's grandfather and father do?

3 (a) His grandfather is a ....
(1 mark)

3 (b) His father works in a ....
(1 mark)

4 How many sisters does Ali have?

....

(1 mark)

5 Which **two** types of animal does Ali say he has?

1 ....

2 ....

(2 marks)

7

Turn over ▸

Areas outside the box will not be scanned for marking

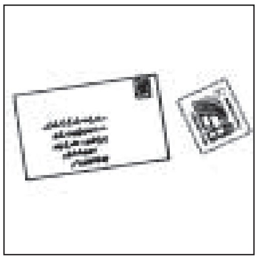
حصّہ (ب)

6 سوال نمبر ۶: آپ اپنے دوست واصف کے ساتھ لاہور میں ہیں۔

6 (i) واصف کو کس جگہ کی تلاش ہے؟

A

B

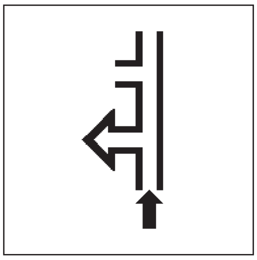


C

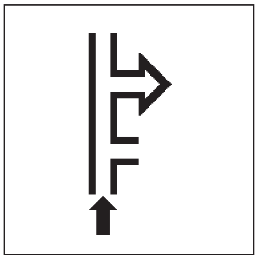
صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

6 (ii) واصف کو کس طرف جانا ہے؟

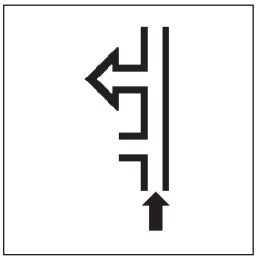
A



B



C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

Areas outside the box will not be scanned for marking

7

سوال نمبر ۷: عنبرین اپنے گھر کے بارے میں بتا رہی ہے۔

7 (i) عنبرین کس گھر میں رہتی ہے؟

A

B

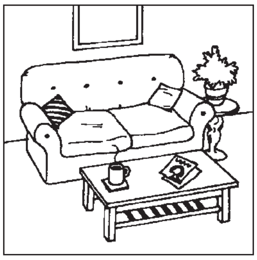
C

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

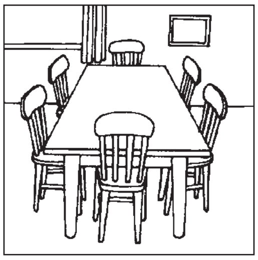
(1 mark)

7 (ii) گھر والے سب سے زیادہ کون سا کمرہ استعمال کرتے ہیں؟

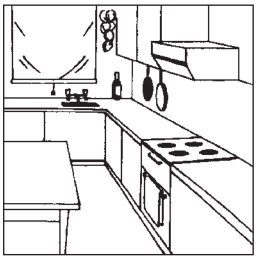
A



B



C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

(1 mark)

4

Turn over ▶

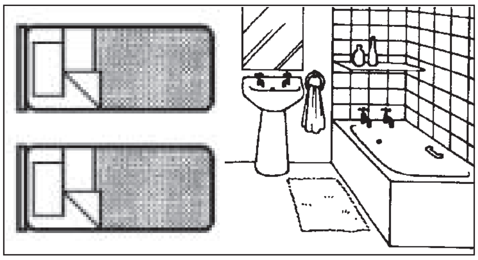
Areas outside the box will not be scanned for marking

8

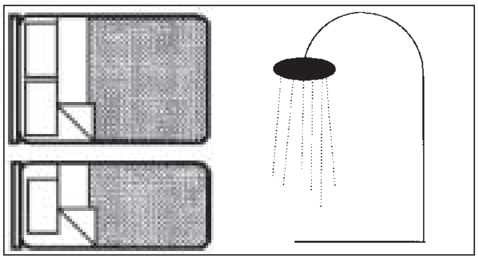
سوال نمبر ۸: عمر ہوٹل کے منیجر سے بات کر رہا ہے۔

8 (i) عمر کو ان میں سے کون سا کمرہ چاہیے؟

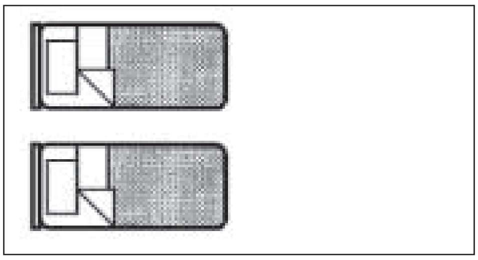
A



B



C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

8 (ii) کمرہ کتنے دن کے لیے چاہیے؟

A	B	C
چار ہفتے	ایک ہفتہ	سات ہفتے

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

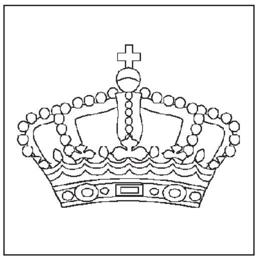
Areas outside the box will not be scanned for marking

سوال نمبر ۹: دو ساتھی اپنے اسکول کے "ٹائم ٹیبل" کی بات چیت کر رہے ہیں۔ **9**

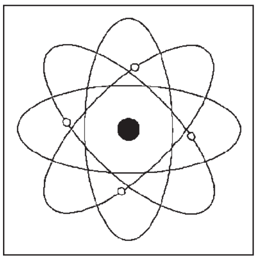
9 (i) پہلا سبق کون سا ہو گا؟

A

B



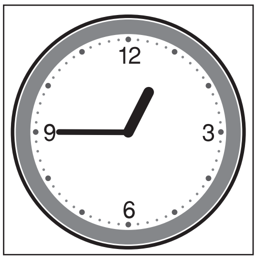
C



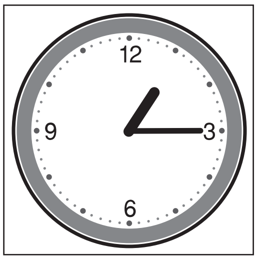
صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

9 (ii) دوپہر کے کھانے کا وقت کیا ہے؟

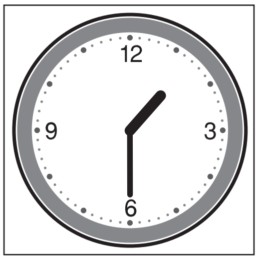
A



B



C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

4

Areas outside the box will not be scanned for marking

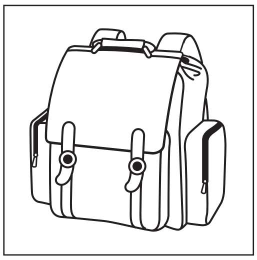
10

سوال نمبر ۱۰: نگار ایک دُکان میں ہے۔

نگار نے کون سی دو چیزیں خریدیں؟

A

B



C

D

صحیح جوابات کے انگریزی حروف خانوں میں لکھیں۔

☐ ☐

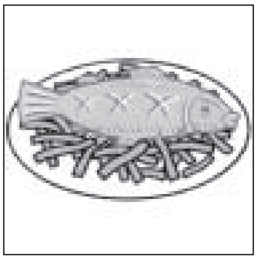
(2 marks)

Areas outside the box will not be scanned for marking

11 سوال نمبر ۱۱: شاہد ایک ریسٹورنٹ میں ہے۔

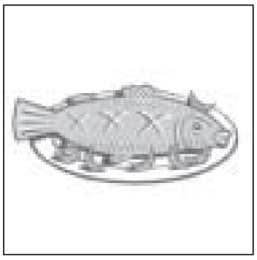
11 (i) شاہد نے کیا کھایا؟

A



B

C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

11 (ii) شاہد نے کیا پیا؟

A

B

C

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

4

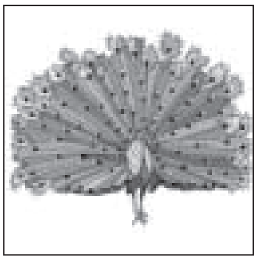
Areas outside the box will not be scanned for marking

12

سوال نمبر ۱۲: سارہ اپنی پسند کے بارے میں بتا رہی ہے۔

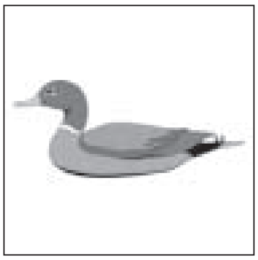
سارہ کو ان میں سے کون سے دو جانور پسند ہیں؟

A

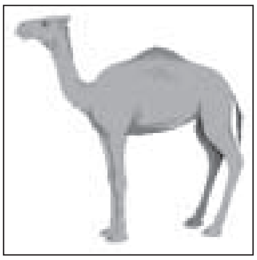


B

C



D



صحیح جوابات کے انگریزی حروف خانوں میں لکھیں۔ ☐ ☐

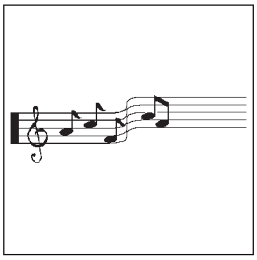
(2 marks)

Areas outside the box will not be scanned for marking

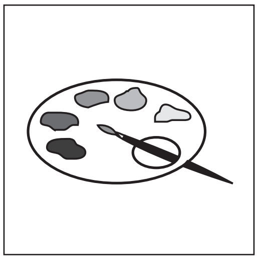
13 سوال نمبر ۱۳: آپ کی باجی اخبار میں سے یہ اشتہار پڑھ کر سُنا رہی ہیں۔

13 (i) اُستاد کو کون سا مضمون پڑھانا ہوگا؟

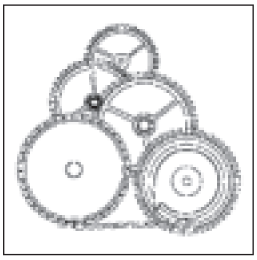
A



B



C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

13 (ii) وہ کہاں پڑھائیں گے؟

A	نرسری میں
B	پرائمری اسکول میں
C	سیکنڈری اسکول میں

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

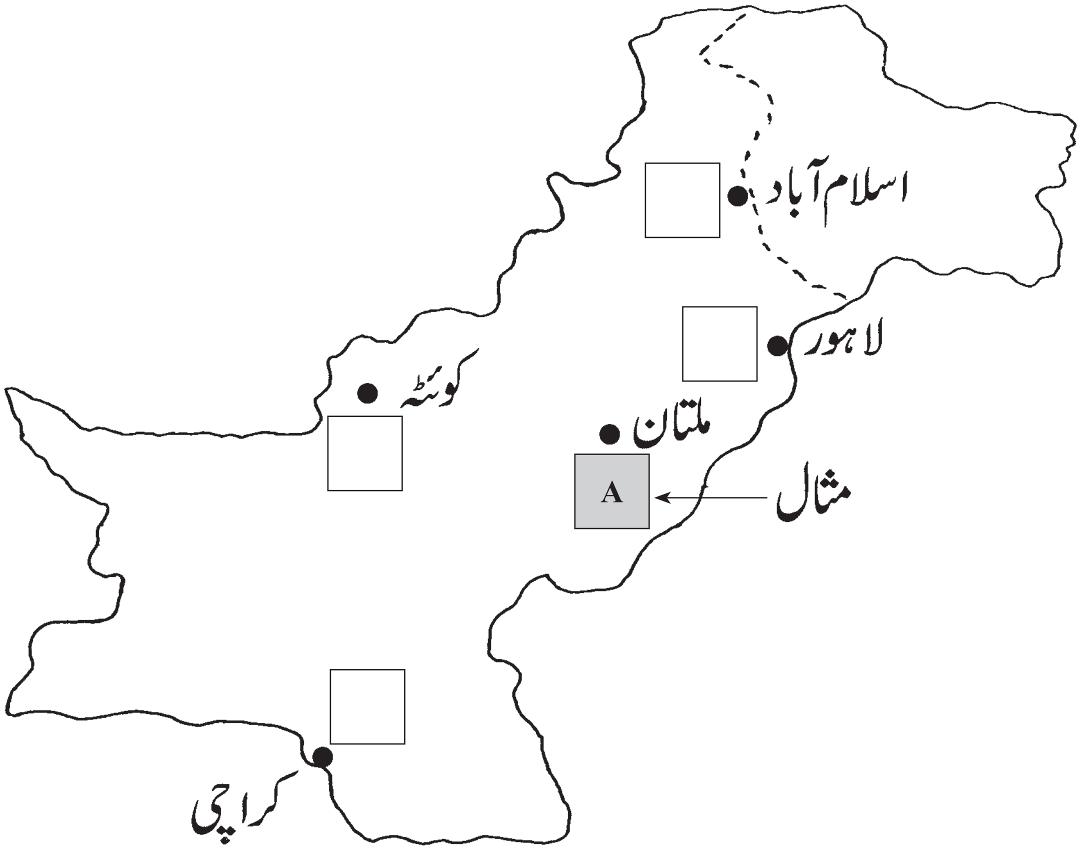
4

Turn over ▶

Areas outside the box will not be scanned for marking

14 سوال نمبر ۱۴: آپ ٹی وی پر موسم کے بارے میں سُن رہے ہیں۔

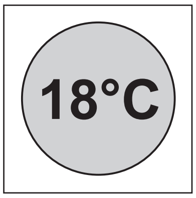
نیچے دیے ہوئے پاکستان کے شہروں میں موسم کیسا ہوگا؟



صحیح جوابات کے انگریزی حروف خانوں میں لکھیں۔

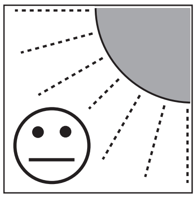
(4 marks)

A



B

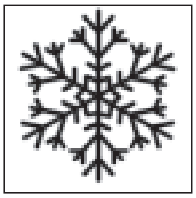
C



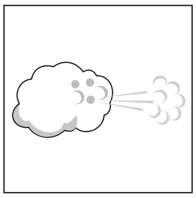
D

E

F



G



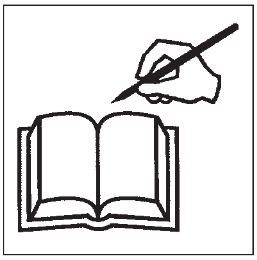
Areas outside the box will not be scanned for marking

15 سوال نمبر ۱۵: آپ کے ساتھی اپنی دلچسپیوں کے بارے میں بتا رہے ہیں۔

کِس کو کیا پسند ہے؟

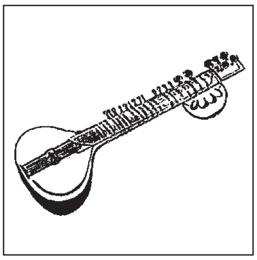
A

B



C

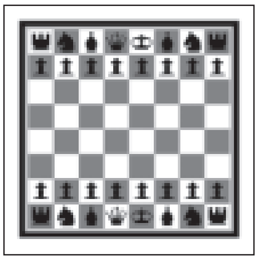
D



E

F

G



H

صحیح جوابات کے انگریزی حروف خانوں میں لکھیں۔

15 (i) غزالہ ☐ *(1 mark)*

15 (ii) رفیع ☐ *(1 mark)*

15 (iii) رابعہ ☐ *(1 mark)*

15 (iv) علیم ☐ *(1 mark)*

8

Turn over ▶

Areas outside the box will not be scanned for marking

16 سوال نمبر ۱۶: آپ کو فون پر یہ پیغام دیا جاتا ہے۔

Part One پہلا حصّہ

16 (i) فون کس نے کیا؟

A	B	C
پھوپھی کی بیٹی	ماموں کی بیٹی	امّی کی بہن کی بیٹی

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

16 (ii) ہُما کل کیوں نہیں آ سکتی؟

A	B	C
ہوائی اڈّے پر کام کرنے والے نہیں آئے	وہ ہوائی اڈّے پر دیر سے پہنچی	اُس کی پرواز چُھوٹ گئی

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

Areas outside the box will not be scanned for marking

Part Two دوسرا حصّہ

16 (i) ہُما اب کس دن آئے گی؟

A	B	C
اِتوار	ہفتہ	پیر

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

16 (ii) صدف سے کیا کہنا ہے؟

A	ہُما کو لینے نہ جائے
B	ہُما خود گھر پہنچ جائے گی
C	ہُما سے ہوائی اڈّے پر ملے

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

END OF QUESTIONS

4

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Copyright © 2008 AQA and its licensors. All rights reserved.

General Certificate of Secondary Education
June 2008

URDU **3646/LF/T**
Listening Test Transcript
Foundation Tier

Friday 16 May 2008 9.00 am to 9.35 am approximately
(including reading time)

Time allowed: 30 minutes approximately
+ 5 minutes reading time before the test

This is what you should do for each item.

- Read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again, and then answer the questions.
- Your teacher will pause the tape when you hear the tone, after the second hearing of each item, to give you time to write. You may write at any time during the test.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Answers written in margins or on blank pages will not be marked.
- In **Section A** answer the questions in **English**.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test.**
- **The test starts now.**

SECTION A

Questions and answers in English.

Example:

مثال: میرا نام علی ہے۔

M1 :1 میری عمر سولہ سال ہے۔

M1 :2 میں اپنے والدین کے ساتھ ایک گاؤں میں رہتا ہوں جو کہ میر پور کے نزدیک ہے۔

M1 :3 میرے دادا کسان ہیں لیکن میرے والد ایک کارخانے میں کام کرتے ہیں۔

M1 :4 میرے دو بڑے بھائی اور تین چھوٹی بہنیں ہیں۔

M1 :5 میری امّی نے گھر میں ایک گائے اور کچھ مرغیاں پال رکھی ہیں۔ اس لیے ہمیں بازار سے تازہ دودھ اور انڈے نہیں خریدنے پڑتے۔

حصّہ (ب)

M2 **:۶** سُنیے! برائے مہربانی کیا آپ بتا سکتی ہیں کہ ڈاک خانہ کہاں ہے؟

F1 آپ یہاں سے سیدھے چلتے جائیں اور پھر بائیں طرف مُڑ جائیں۔

F2 **:۷** میں جس مکان میں رہتی ہوں وہاں قریب ہی سے ایک دریا بہتا ہے۔ جب بہت زیادہ بارش ہو تو اکثر سیلاب کا خطرہ رہتا ہے۔ ہمارے گھر کا باورچی خانہ بہت بڑا ہے۔ ہمارا سب سے زیادہ وقت وہاں پر ہی گزرتا ہے۔

M2 **:۸** مجھے سات دنوں کے لیے ایک ایسا کمرہ چاہیے جس میں دو علیٰحدہ علیٰحدہ بستر ہوں اور ساتھ میں ایک غسل خانہ بھی ہو۔

F1 **:۹** آج ہمارا پہلا سبق کس چیز کا ہے؟

M1 حساب کا ہے۔

F1 اور دوپہر کے کھانے کی چھٹّی کب ہوگی؟

M1 میرے خیال میں یہ سوا ایک بجے ہوگی۔

M2 **:۱۰** میں آپ کی کیا مدد کر سکتا ہوں؟

F2 مجھے ایک اچھّے قسم کا قلم اور اپنے اسکول کی دوسری ضرورت کی چیزیں رکھنے کے لیے ایک بستہ چاہیے۔

F2 **۱۱:** فرمائیے ! آپ کیا کھانا پسند کریں گے؟

M2 ہم نے یہاں کے کھانوں میں مچھلی اور چاول کی بڑی تعریف سُنی ہے تو آج میں وہی کھانا چاہوں گا۔

F2 اور پینے کے لیے کیا لے آؤں؟

M2 ایک پیالی لیموں والی چائے ٹھیک رہے گی۔

F1 **۱۲:** مجھے جانوروں میں سب سے زیادہ "اونٹ" اور مختلف قسم کے پرندے خاص کر "مور" بے حد پسند ہیں کیونکہ اس کے پر بہت خوبصورت ہوتے ہیں۔

M1 **۱۳:** ہمیں ثانوی اسکولوں میں مصوری سکھانے کے لیے جلد از جلد ایک استاد کی ضرورت ہے چونکہ انہیں ایک سے زیادہ اسکولوں میں پڑھانا ہوگا اس لیے ضروری ہے کہ وہ گاڑی چلانا جانتے ہوں۔

M2 **۱۴:** مثال: ملتان میں درجہ حرارت اٹھّارہ (۱۸) ڈگری ہوگا۔

کراچی میں دھوپ نکلے گی اور موسم خشک رہے گا۔

لاہور میں اگرچہ سورج نکلے گا لیکن تھوڑی دیر بعد بادل چھا جائیں گے اور بارش بھی ہوگی۔

کوئٹہ میں بہت تیز ہوائیں چلیں گی اور مالی نقصان ہونے کا خطرہ ہے۔

اسلام آباد میں درجہ حرارت گر جائے گا اور بہت دُھند چھا جائے گی۔

F2 **۱۵:** (i) میرا نام غزالہ ہے اور مجھے چھوٹے بچّوں کے لیے کہانیاں لکھنے کا شوق ہے۔ میری والدہ بھی ایک مشہور مصنّفہ ہیں شاید اسی وجہ سے مجھ میں بھی یہ شوق پیدا ہوا ہے۔

M2 (ii) مجھے رفیع کہتے ہیں۔ میں اپنے خالی وقت میں بانسری بجاتا ہوں۔ اس شوق سے میرا دل بہل جاتا ہے اور وقت بھی اچھّا گزر جاتا ہے۔

F1 (iii) میں رابعہ ہوں۔ مجھے مختلف قسم کے کھانے پکانے کا شوق ہے۔ میں چُھٹّی کے دن نئی نئی ترکیبوں سے مزیدار کھانے بناتی ہوں۔

M1 (iv) میرا نام علیم ہے اور مجھے شطرنج کھیلنا بہت پسند ہے۔ اس کھیل سے جسمانی تو نہیں لیکن اچھّی خاصی ذہنی ورزش ہو جاتی ہے۔

۱۶: پہلا حصّہ

F1 السّلام علیکم! آپ کون بول رہی ہیں؟

F2 وعلیکم السّلام! میں صدف کی خالہ زاد بہن ہُما بول رہی ہوں۔ میں کل برمنگھم پہنچنے والی تھی لیکن یہاں پر ہوائی اڈّے کے عملے کی ہڑتال ہونے کی وجہ سے میں کل نہیں آسکتی۔

دوسرا حصّہ

F1 آپ پھر کب آ رہی ہیں؟

F2 انشاءاللہ اب میں سولہ (۱۶) اگست کو سنیچر کے دن ڈھائی بجے پہنچوں گی۔ برائے مہربانی صدف سے کہیں کہ وہ مجھے لینے کے لیے ہوائی اڈّے پر پہنچ جائے۔

END OF TEST

Copyright © 2008 AQA and its licensors. All rights reserved.